

CANDIDATE
NAME

CENTRE
NUMBER

--	--	--	--	--

CANDIDATE
NUMBER

--	--	--	--



TAMIL

9689/51

Paper 5 Prose

October/November 2018

45 minutes

Candidates answer on the Question Paper.

No Additional Materials are required.

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

Write your Centre number, candidate number and name in the spaces at the top of this page.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Translate the passage overleaf into **Tamil**.

Dictionaries are **not** permitted.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

முதலில் என்ன செய்ய வேண்டும் என்று எழுதியிருப்பதைப் படிக்கவும்

இந்தப் பக்கத்தில் மேலே உள்ள இடங்களில் உங்கள் சென்டர் எண், மாணவர் எண், பெயர் ஆகியவற்றை எழுதவும்.

கருநீலம் அல்லது கருப்பு மை இருக்கும் பேணவால் எழுதவும்.

ஸ்டேப்பிள்கள், கிளிப்புகள், பசை அல்லது பிழை திருத்தும் திரவங்களைப் பயன்படுத்தாதீர்கள்.

ஒரு பார்க்கோட்டிலும் எழுதக் கூடாது.

அடுத்த பக்கத்தில் இருக்கும் பத்தியைத் தமிழில் மொழி பெயர்க்கவும்.

அகராதிகள் பயன்படுத்தக்கூடாது.

ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் அல்லது பகுதிக் கேள்விக்கும் இறுதியில் அடைப்புக்குறிக்குள் [] மதிப்பெண்கள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

This document consists of 4 printed pages.

Translate into Tamil:

Why do we travel? In the past if you worked internationally, there was no practical alternative to face-to-face interaction. In the business world, because time is money, this usually meant taking a flight even though it polluted the environment. These days we must ask ourselves if our journey is really necessary. With modern technology, it is possible to see the person you are speaking to even if they are thousands of miles away. However, holidays are seen differently. If you want to experience the wonders of the world, then an image on a screen is just not the same, and trying new foods at home cannot replace eating them in their country of origin. New sights, sounds, smells and tastes help us to feel refreshed. Nevertheless, the rise in travelling for pleasure is contributing to global warming. Is there an alternative to the aeroplane for far-away destinations? Are boats and trains less damaging to the planet? We have to find a balance between human curiosity and protecting the environment so that future generations have the same opportunities as we have now.

[40]

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.